



INŠPEKTORÁT  
PRÁCE  
PREŠOV

INŠPEKTORÁT PRÁCE PREŠOV	
Doručená dňa:	21 -01- 2021
Č. zápisu:	10211/1030
Prílohy/listy:	0/217



IP 190 0080 386

## Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, dodatkov a zmien (ďalej len „zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

Názov: **Inšpektorát práce Prešov**  
Sídlo: Konštantínova 6, 080 01 Prešov  
Zastúpený: Ing. Alena Hudáková, hlavná inšpektorka práce  
Zapísaný: Štátna rozpočtová organizácia, zriadená zákonom č. 125/2006 Z. z.  
IČO: 355 310 88  
DIČ.: 2021226801  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK60 8180 0000 0070 0010 2711 (ďalej len „kupujúci“)

a

Názov: **TODOS Košice, s.r.o.,**  
Sídlo: M.Sch. Trnavského 14, 841 01 Bratislava  
Zastúpený: Miroslav Jaroščák - konateľ  
Zapísaný v: Obch. reg. OS Bratislava 1, oddiel Srp, vložka 89287/B  
IČO: 47 168 455  
DIČ: 2024077066  
Bankové spojenie: Tatra Banka  
IBAN: SK47 1100 0000 0029 4307 9083  
Tel.: Ing. Štefan Slabej  
E-mail: slabej@todos.sk  
(ďalej len „predávajúci“) (ďalej spolu len „zmluvné strany“)

### Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Na základe úspešnej ponuky predávajúceho (ďalej aj ako „ponuka predávajúceho“) v procese

zadávanía zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) sa kupujúci a predávajúci dohodli na tom, že predávajúci dodá pre kupujúceho tovar podľa článku II. tejto zmluvy.

1.2 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je cenová ponuka predávajúceho doručená kupujúcemu na základe Výzvy na predkladanie ponúk.

## **Článok II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať a odovzdať do vlastníctva kupujúceho 1 kus nového motorového vozidla továrenskej značky: Škoda, názvu: Škoda SCALA typu: osobné a modelu Active 1,0 TSI, (ďalej len motorové vozidlo“) a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlo prevziať a zaplatiť za neho dohodnutú kúpnu cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Motorové vozidlo podľa bodu 1. tohto článku zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 - Špecifikácia predmetu zákazky.

## **Článok III. KÚPNA CENA**

1. Kúpna cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. (ďalej len „cena“).
2. Celková cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy t.j. za 1 kus motorového vozidla je 14.190 Eur s DPH, slovom štrnásťtisícstodevät’desiat Eur s DPH.
3. Cenová kalkulácia motorového vozidla je obsahom prílohy č. 4, „Cenová kalkulácia- konečná cena vozidla“ tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Celkovou cenou za dodávané motorové vozidlo sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním motorového vozidla, dopravy do miesta plnenia uvedeného v Článku V. bod 2 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), vrátane vykonania predpredajného servisu a záručného autorizovaného servisu.

## **Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlo povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v Článku III. bod 2 tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu po úplnom a riadnom odovzdaní a prevzatí motorového vozidla podľa ČI. II. bod 1 tejto zmluvy. Faktúru za vozidlo spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho – Inšpektorát práce Prešov, Konštatínova 6, 080 01 Prešov, alebo osobne do podateľne kupujúceho.
2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis fakturovanej ceny s uvedením jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.

3. Ak faktúra neobsahuje požadované náležitosti a súčasti podľa bodu 1 a 2 tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na odstránenie nedostatkov. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
4. Vystavená faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v listinnej podobe v obálke označenej „FAKTÚRA“ na fakturačnú adresu jeho sídla uvedenej na prednej strane tejto zmluvy. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom. V prípade ak nastane omeškanie platby faktúry z dôvodov na strane Štátnej pokladnice, nie je kupujúci po túto dobu v omeškaní sa zaplatením fakturovanej sumy. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu kupujúceho.

#### **Článok V. DODACIE PODMIENKY**

1. Predávajúci sa zaväzuje motorové vozidlo uvedené v Článku II. bod 1 tejto kúpnej zmluvy dodať najneskôr **do 3 kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.**
2. Odovzdanie a prevzatie motorového vozidla vykonajú poverené osoby zmluvných strán uvedené v Článku XI. bod. 1 a 2 tejto zmluvy (ďalej len „poverené osoby“). Motorové vozidlo predávajúci odovzdá kupujúcemu v mieste plnenia. Miestom plnenia je miesto určené predávajúcim v meste Prešov.
3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) motorového vozidla zmluvnými stranami sa bude realizovať formou preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 - Preberací protokol (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. Predávajúci vystaví preberací protokol v troch vyhotoveniach, pričom jeden originál preberacieho protokolu obdrží poverená osoba kupujúceho a dva originály zostanú predávajúcemu.
4. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlo prevziať a potvrdiť jeho prevzatie podpisom a pečaťou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorového vozidla poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu dodaného motorového vozidla, či je motorové vozidlo podľa vonkajšej prehliadky úplne, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom/osvedčením o evidencii, či motorové vozidlo nemá zjavné chyby a či je spôsobilé na predpokladaný účel používania.
5. V prípade, že dodané motorové vozidlo nie je v súlade s touto zmluvou a poverená osoba kupujúceho zistí zjavné chyby dodaného motorového vozidla podľa bodu 4 tohto článku, tak toto motorové vozidlo neprevzme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod neprevzatia dodávaného motorového vozidla.
6. Predávajúci je povinný vyznamovať poverenú osobu kupujúceho o pripravenosti motorového vozidla k odovzdaniu - prevzatíu, najneskôršie tri (3) pracovné dni vopred.
7. Motorové vozidlo sa považuje za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s bodom 3 a 4 tohto článku zmluvy.

## **Článok VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlo v súlade s ustanoveniam článku V. tejto zmluvy, a to v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v Článku V. bod 6 tejto zmluvy a zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodané motorové vozidlo dohodnutú v článku III. bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávaným motorovým vozidlom, dodať motorové vozidlo kupujúcemu v dohodnutom termíne v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho riadne prevzatie.
3. Pred odovzdaním motorového vozidla je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní motorového vozidla predviesť funkčnosť dodávaného motorového vozidla a jeho protokolárne odovzдание poverenej osobe kupujúceho v mieste plnenia podľa Článku V. bod 2 a nasl. tejto zmluvy.

## **Článok VII. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

1. Na dodávané motorové vozidlo vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba päť (5) rokov, alebo najazdených 100 000 km (slovom stotisíc kilometrov), podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim podľa článku V (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná chyba, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskoršie do 30 kalendárnych dní odo dňa reklamovania chyby.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpisu preberacieho protokolu kupujúcim.
5. V prípade reklamácií chýb daného motorového vozidla sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

## **Článok VIII. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného motorového vozidla, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby dodaného motorového vozidla podľa článku VII. bod 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00

EUR za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.

4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

### **Článok IX. VLASTNÍCKE PRÁVO**

Vlastnícke právo k dodanému motorovému vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

### **Článok X. ZÁNIK ZMLUVY**

1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením podľa ods. 3 a 4 tohto článku.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvného vzťahu druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
  - a) ak predávajúci nedodá motorové vozidlo riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
  - b) ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlo ani v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa článku V. bod 6 tejto zmluvy,
  - c) ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlo v termíne do 30 kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry,
4. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nejakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď.

### **Článok XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Kupujúci poveruje k prevzatiu predmetu zmluvy zamestnanca IP: Jaroslav Baláz  
tel: +421907920610, e-mail: jaroslav.balaz@ip.gov.sk

2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverené osoby Ing. Štefan Slabej,  
tel: +421940523637, e-mail: slabej@todos.sk

ktoré sú zároveň kontaktnými osobami predávajúceho.

3. Zmluvu možno doplniť alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
  - Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zmluvy
  - Príloha č. 2: Preberací protokol
  - Príloha č. 3: Zoznam autorizovaných stredísk
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmlúvy a verejný obstarávateľ dve vyhotovenia tejto zmlúvy.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmlúvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Prešove, dňa 6. 11. 2020

Ing. Alena Hudáková  
hlavná inšpektorka práce  
KUPUJÚCI  
INŠPEKTORÁT PRÁCE PREŠOV  
Konštantínova 6  
080 01 Prešov  
IČO: 35 531088 (2)

21. 1. 2021

Prešov Bratislava  
040 01 Košice  
IČO: 377066  
.....

Miroslav Jaroščák  
konateľ  
predávajúci

## Špecifikácia predmetu zákazky

### I. Opisný formulár predmetu obstarávania

#### 1.1 Všeobecná špecifikácia predmetu:

Názov: Osobný automobil vyššej triedy

CPV: 34110000-1 - Osobné automobily; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Druh/y: Tovar

#### 1.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu:

Položka č.1: Nový osobný automobil Škoda Scala Active 1,0 TSI 70kW

Funkcia	
Preprava osôb, tovaru a batožiny.	
Požadované vozidlo sa obstaráva v súlade s vnútornými predpismi objednávateľa z dôvodu ochrany určených osôb a v súlade s nariadením vlády SR č. 419/2014 Z. z. o limitoch výdavkov na obstaranie osobných automobilov štátnymi rozpočtovými organizáciami a štátnymi príspevkovými organizáciami.	
Požadované vozidlo musí spĺňať podmienky bezpečnej prepravy osôb za akýchkoľvek poveternostných a klimatických podmienok.	
Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika
Farba vozidla	Biela
Farba interiéru	Čierna, šedá
Emisná norma	EU6
Palivo	benzín
Druh pohonu	predný
Spojka	Hydraulicky ovládaná jednokotúčová
Prevodovka	Manuálna 5 stupňová
Karoséria	5 - miestna, 5 - dverová s 2 oddelenými časťami
Disky	Plechové 6Jx16" ET 40
Brzdy:	
-brzdy vpredu	kotúčové brzdy
-brzdy vzadu	kotúčové brzdy
Riadenie	hrebeňové priamočinné s elektromechanickým posilňovačom
Doplňková výbava vozidla:	Variabilná sériová výbava vozidla
ESC vrátane ABS s EBV, MSR, ASR, EDS, HBA, DSR,	Áno

MKB (Elektronická uzávierka diferenciálu XDS+	
3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách, vpredu výškovo nastaviteľné, 3 hlavové opierky sedadiel vzadu	Áno
Airbag vodiča a spolujazdca (airbag spolujazdca s deaktiváciou),	Áno
Hlavové a bočné airbasy vpredu	Áno
Kolenný airbag vodiča	nie
Alarm Plus s kontrolou vnútorného priestoru, zálohovou sirénou a senzorom proti odtiahnutiu	nie
Manuálna klimatizácia s peľovým filtrom	Áno
LED hlavné svetlomety	Áno

Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním 2 sklopné kľúče	Áno
Dvojramenný kožený volant	Áno
Oceľové disky kolies 6J x 16" s krytmi TECTON	Áno
Predné hmlové svetlomety	Áno
Lane Assist, imobilizér	Áno
eCall, Care Connect na 1 rok	Áno
Kontrola mŕtveho uhla	nie
Komfortné telefonovanie s Bluetooth	Áno
Obmedzovač rýchlosti	Áno
DAB - digitálny rádiopríjem	Áno
Elektricky ovládané okná vpredu	Áno
Elektronická uzávierka diferenciálu XDS	Áno
FRONT ASSIST – výstraha pred kolíziou a podpora núdzového brzdenia a PEDESTRIAN MONITOR (ochrana chodcov)	Áno

Kontrola stavu tlaku v pneumatikách cez snímače ABS	Áno
Lakťová opierka JUMBO BOX	Áno
Multikolízna brzda	Áno
Povinná výbava	Áno
Spätné zrkadlá a kľučky dverí a nárazníky vo farbe karosérie	Áno
Start-Stop System s rekuperáciou brzdnéj energie	Áno



Predĺžená záruka na 5 rokov / 100 000 km	Áno
Strana 4 z 7	
Doživotná Garancia Mobility	Poskytuje pomoc servisným vozidlom na mieste poruchy (porucha na vozidle, chýbajúce PHM, defekt pneumatiky, zabuchnuté/stratené kľúče, vybitá batéria, zámena paliva), odtiahnutie vozidla, prípadne služby - náhradnú dopravu, požičanie náhradného vozidla, ubytovanie pre posádku a i.
Zimné pneumatiky	Áno

Záručná doba na predmet zmluvy je 60 mesiacov odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu zákazky objednávateľom alebo do 100 000 km (platí tá z podmienok, ktorá nastane skôr, prvé 2 roky bez obmedzenia počtu kilometrov).

Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť na vozidlo záruku maximálne 5 rokov alebo 100 000 km

Záruka na prehrdzavenie karosérie minimálne 10 rokov

V Košiciach dňa 23.10.2020

Todos Košice s.r.o.  
M. Šch. Trnavského 14, 841 01 Bratislava  
Prevádzka

Miroslav Jaroščák - konateľ  
Todos Košice s.r.o.



### Preberací protokol.

**Odovzdávajúci:**

**Todos Košice, s.r.o.,** Prešovská cesta 1212, 04001 Košice

**IČO:**

47168455

**V zastúpení:**

**Ing. Štefan Slabej** – riaditeľ prevádzky

**Preberajúci:**

**Inšpektorát práce Prešov,** Konštantínova 6, 080 01 Prešov

**IČO:**

35531088

**V zastúpení:**

**Jaroslav Baláž,** vodič

**Továrenská značka, názov a typ:** Škoda Scala

**Model vozidla:** Scala Active 1,0 TSI

**Rok výroby:** 2020

**Farba:** biela

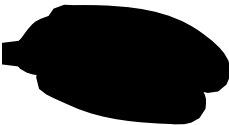
**Výbava od výrobcu:** Vid' špecifikácia predmetu zákazky


**Príplatková výbava:**

P. č.	VIN číslo vozidla	OEV časť II.	EČV
1			

Preberajúci svojím podpisom potvrdzuje, že vozidlo prevzal v stave a prevedení podľa Prílohy č. 1 /Špecifikácia predmetu zmluvy/ Kúpnej zmluvy č. 11/20 a bol oboznámený s obsluhou a záručnými podmienkami. Pri prevzatí bola vykonaná kontrolou prevádzkových kvapalín, činnosti motora, elektrických zariadení a príslušenstva vrátane kontroly VIN čísla vozidla.

V Prešove dňa

Odovzdávajúci: 

Preberajúci: 

Príloha č. 3

Zoznam autorizovaných stredísk:

Nižšie prikladáme link, kde nájdete zoznam všetkých servisných stredísk pre značku Škoda v rámci SR s uvedením adres a kontaktných údajov:

<https://webapps.skoda-auto.sk/ostatne/siet/>

S pozdravom

**Todos Košice s.r.o.**  
M. Sch. Trnavského 14, 841 01 Bratislava  
Prevádzka: Prešovská cesta 1212, 040 01 Košice  
IČO: 47 188 455, IČ DPH: SK2024077066  
Tel.: 055 / 72 70 100

Miroslav [redacted]  
Konat [redacted] s.r.o.

